EPSON
EXCEED YOUR VISION

"412356900"
⑫

LW-400

Руководство по эксплуатации

TAPE

Русский

Для правильного и безопасного использования данного изделия внимательно прочитайте настоящий документ.

Если изделие неисправно, прочитайте прилагаемый гарантийный талон и обратитесь в магазин, где было приобретено изделие. В случае необходимости получения дальнейшей помощи обратитесь в местный центр поддержки пользователей Epson.

URL-адрес центр поддержки пользователей:
www.epson-europe.com/support

Правила техники безопасности

Для вашей собственной безопасности внимательно прочитайте прилагаемые документы, чтобы правильно использовать данное изделие. После прочтения всех указаний храните документ под рукой в качестве справочного пособия и руководства при разрешении вопросов.
Приведенные ниже пункты содержат описания мер предосторожности, направленных на защиту пользователей, их окружения и их собственности от возможных травм и повреждений. В зависимости от типа травм и повреждений оборудования, к которым может привести несоблюдение указаний или неправильное использование оборудования, предупреждения делятся на указанные ниже категории.

ОПАСНО
Это условное обозначение указывает на информацию, которая, если ее не принимать во внимание, может привести к серьезной или смертельной травме. При выполнении процедур с обозначениями ОПАСНО соблюдайте особую осторожность.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Это условное обозначение указывает на информацию, которая, если ее не принимать во внимание, может привести к серьезной травме или даже смерти вследствие неправильного обращения.

ВНИМАНИЕ
Это условное обозначение указывает на информацию, которая, если ее не принимать во внимание, может привести к травме или повреждению оборудования вследствие неправильного обращения.

Ниже приведены описания всех условных обозначений, используемых в мерах предосторожности.

- Это условное обозначение указывает на важное примечание.
- Это условное обозначение указывает на запрещение.
- Это условное обозначение указывает на обязательную процедуру.

ОПАСНО

При обращении с элементами питания

- Если жидкость, вытекшая из щелочного элемента питания, попадет в глаза, не протирайте глаза. Немедленно тщательно промойте их чистой водой и обратитесь к врачу. Несоблюдение этого указания может привести к слепоте.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При использовании адаптера переменного тока и кабеля питания

- Не используйте адаптеры переменного тока и кабели питания, отличные от адаптера переменного тока и кабеля питания, предназначенных для этого изделия. Не используйте адаптеры переменного тока с напряжением, отличным от требуемого. Несоблюдение этого указания может привести к повреждению, перегреву, возгоранию или поражению электрическим током.
- При использовании адаптера переменного тока и кабеля питания соблюдайте перечисленные ниже меры предосторожности.
  - Избегайте подключения к одной розетке чрезмерного количества потребителей.
  - Перед подключением вилки к розетке убедитесь, что на вилке отсутствует пыль.
  - Прочно вставляйте вилку в розетку.
  - Не прикасайтесь к вилке влажными руками.
  - При отключении вилки от розетки не тяните за кабель питания. При отключении держитесь за вилку.
  - Не модернизируйте адаптер переменного тока или кабель питания.
  - Не наносите сильных ударов по адаптеру переменного тока и кабелю питания и не устанавливайте на них тяжелые предметы.
  - Не изгибайте и не скручивайте адаптер переменного тока или кабель питания.
  - Не размещайте адаптер переменного тока или кабель питания возле источника тепла.
- Не используйте поврежденный адаптер переменного тока или кабель питания. Несоблюдение этого указания может привести к повреждению, перегреву или образованию дыма, что в свою очередь может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- Не прикасайтесь к вилке во время грозы.

При обращении с элементами питания

- Храните элементы питания вне досягаемости детей. Элементы питания очень опасны при проглатывании. В случае проглатывания немедленно обратитесь к врачу.

При использовании данного изделия

- Не прилагайте к изделию чрезмерных усилий и не наносите ударов: не становитесь на изделие, не бросайте и не ударяйте изделие. Несоблюдение этого указания может привести к повреждению изделия, что в свою очередь может стать причиной возгорания или поражения электрическим током. В случае обнаружения повреждений немедленно выключите питание, отключите адаптер переменного тока от розетки и выньте элементы питания. После этого обратитесь в центр поддержки пользователей Epson. Продолжение эксплуатации может привести возгоранию или поражению электрическим током.
- Будьте осторожны, не проливайте напитки, например, чай, кофе или сок, на изделие. Не распыляйте на изделие инсектицид-аэрозоль. Это может привести к выходу изделия из строя, возгоранию или поражению электрическим током. В случае попадания жидкости на изделие немедленно выключите питание, отключите адаптер переменного тока от розетки и выньте элементы питания. После этого обратитесь в центр поддержки пользователей Epson. Продолжение эксплуатации может привести возгоранию или поражению электрическим током.
- Не прикасайтесь к печатающей головке, поскольку ее температура может быть очень высокой. Несоблюдение этого указания может привести к ожогам.
- Не открывайте крышки, за исключением крышки на задней панели. Это может привести возгоранию или поражению электрическим током. При использовании изделия всегда следуйте указаниям настоящего руководства. Несоблюдение указаний руководства может привести к повреждению или травме.
- В случае обнаружения любого из следующих условий немедленно выключите питание, отключите адаптер переменного тока от розетки и выньте элементы питания. После этого обратитесь в центр поддержки пользователей Epson:
  - из изделия выходит дым, исходит странный запах или необычный шум;
  - в изделие попала жидкость или посторонние предметы;
  - изделие упало или получило повреждения.

При обращении с режущим механизмом

- Не прикасайтесь к выходному отверстию (отверстие, из которого выходят этикетки) во время печати или использования режущего механизма. Несоблюдение этого указания может привести к травме.

Прочее

- Не эксплуатируйте и не храните изделие, элементы питания, адаптер переменного тока, кабель питания и картридж ленты в следующих местах:
  - под прямыми солнечными лучами;
  - в условиях, где возможно значительное повышение температуры, например, в автомобиле с закрытыми окнами;
  - в условиях, где возможно значительное повышение температуры, например, вблизи источников тепла, или в условиях, где температура может значительно колебаться, например, вблизи выходных каналов кондиционеров;
  - в условиях, где возможно попадание влаги на изделие, например, в ванной комнате или на улице;
  - в пыльных местах или в местах, где изделие может подвергаться воздействию дыма или пара, например, вблизи кухни или увлажнителя;
  - на неустойчивой опоре, например, на шатком столе или на наклонной поверхности;
  - в местах, где на изделие могут воздействовать вибрационные и ударные нагрузки;
  - вблизи высоковольтных линий электропередач или источников магнитных полей.
- Храните пластиковые пакеты, в которые упаковано изделие или настоящее руководство, вне досягаемости детей. Дети могут задохнуться, если они проглотят пакет или наденут его на голову.

ВНИМАНИЕ

При обращении с элементами питания

- Если из элемента питания вытекает жидкость, удалите ее тканью и замените элемент питания новым. В случае контакта жидкости с кожей немедленно промойте пораженное место водой.
- Неправильное использование элементов питания может привести к течи, перегреву, взрыву, эрозии или повреждению изделия, что в свою очередь может стать причиной возгорания или травмы.
  - Не используйте новые элементы питания вместе со старыми и не используйте одновременно элементы питания разных типов.
  - Используйте только щелочные элементы питания типоразмера AA. Не допускается использовать перезаряжаемые элементы питания.
  - Соблюдайте полярность элементов питания.
  - Вынимайте элементы питания сразу же после израсходования их заряда.
  - Вынимайте элементы питания, если изделие не будет использоваться в течение продолжительного времени.
  - Не нагревайте элементы питания, не сжигайте их и не бросайте в воду.
  - Не зажимайте элементы питания металлическим пинцетом и не используйте такие острые металлические предметы, как кончик авторучки или шариковой ручки, для извлечения элементов питания.
- При утилизации использованных элементов питания соблюдайте требования действующих норм.

При использовании адаптера переменного тока

- Не отключайте адаптер переменного тока от розетки во время работы изделия. Несоблюдение этого указания может привести к сбою печати.
- Не используйте адаптер переменного тока в небольшом ограниченном пространстве и не накрывайте его тканью. Несоблюдение этого указания может привести к перегреву адаптера переменного тока и снижению его характеристик.

При использовании данного изделия

- Не становитесь на изделие и не устанавливайте его на неустойчивую опору, например, на шаткий стол или на наклонную поверхность. В противном случае изделие может упасть и привести к травме.
- Для собственной безопасности отключайте изделие от розетки после его использования.
- Перед очисткой отключайте адаптер переменного тока от розетки и вынимайте элементы питания.
- Не используйте влажную ткань или такие растворители, как спирт, разбавитель или бензин.

При обращении с картриджами ленты

- Используйте только специальную ленту LC.
- Режущий механизм не может разрезать некоторые типы лент. Подробная информация приведена в руководстве по ленте.
- Не бросайте и не разбирайте картридж. Это может привести к повреждению.
- Не выталкивайте ленту руками. Прогоняйте ленту только с помощью клавиш +. В противном случае картридж ленты можно сломать, что приведет к невозможности его дальнейшего использования.
- Избегайте использования картриджа без ленты. Несоблюдение этого указания может привести к перегреву печатающей головки, что в свою очередь может стать причиной повреждения или неисправности.

ПРИМЕЧАНИЕ
Картриджи ленты содержат красящие ленты. При утилизации картриджей ленты соблюдайте требования действующих норм по утилизации.

Прочие предостережения

Примечания по использованию

- Аккуратно обращайтесь с клавиатурой.
- Не прикасайтесь к печатающей головке.
- Будьте осторожны, не порежьте пальцы при отрезании этикетки ножницами.
- Не прикрепляйте этикетки на людей, животных, общественные здания и сооружения или имущество посторонних людей.

Отпечатанные этикетки

- В зависимости от условий использования этикеток и типа предмета, к которому прикрепляются этикетки, возможно проявление следующих проблем:
  Этикетка: Обесцвечивание, выцветание символов, расслоение
  Клейкая сторона: Остатки клейкого вещества, пятна, повреждение
- Тщательно проверяйте соответствие предполагаемого использования этикетки ее назначению.
  Компания Epson не несет ответственности за повреждения и убытки, вызванные указанными выше причинами.

Перед использованием

1. Подготовка источника питания

Питание данного изделия осуществляется от элементов питания или специального адаптера переменного тока.

Работа от элементов питания

- Подготовьте шесть щелочных элементов питания типоразмера AA.

1. Снимите крышку на задней панели.

2. Вставьте элементы питания.

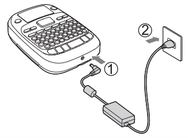
ПРИМЕЧАНИЕ
Если в дальнейшем будет устанавливаться картридж ленты, оставьте крышку открытой и перейдите к шагу 2.

3. Закройте крышку. Закройте крышку до щелчка.

Использование с адаптером переменного тока (APT0615Z)

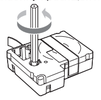
- Используйте только адаптер переменного тока (APT0615Z), предназначенный специально для данного изделия.

1. Надежно подключите адаптер переменного тока к гнезду питания изделия.
2. Подключите адаптер переменного тока к розетке.



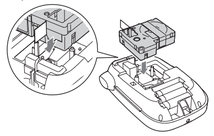
2. Установка картриджа ленты

1. Выберите слабину красящей ленты.



2. Снимите крышку на задней панели.

3. Установите картридж ленты.
   Надавите на него до щелчка.
   При установке новой ленты или если край ленты длиннее обычного, пропустите ленту через «направляющий паз ленты».

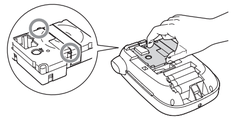


- Не нажимайте «кнопку Отрезать» до остановки ленты.
- Не вытягивайте ленту вручную.

4. Закройте крышку на задней панели.
   Закройте крышку до щелчка.

Снятие картриджа ленты

- Удерживайте картридж за ушки и поднимите вертикально вверх.



3. Включение питания

1. Нажмите .
   Изменения языка экранных сообщений
   Настройки отображения (меню «Вид»)

4. Прогон ленты

- Не нажимайте «кнопку Отрезать» до остановки ленты.

После установки картриджа ленты обязательно прогоните ленту.

1. Нажмите + .
2. Нажмите .
3. Отрежьте ленту.
   Отрежьте ленту, нажав «кнопку Отрезать».

5. Создание этикетки

Пример: Аэропорт

1. Нажмите + .
2. Нажмите следующие клавиши:
   На дисплее отображается «Аэропорт».
   э: Нажмите и удерживайте пока не появится «э».

Индикатор указывает выбранный язык.
Дисплей

Информация о других операциях и этикетках, которые можно напечатать с помощью этого изделия, приведена ниже.
Редактирование символов, Полезные функции, Создание этикетки с помощью специальной формы

6. Печать этикеток

1. Нажмите .
   На дисплее появятся длина печатаемой этикетки и количество копий, и начнется печать.
2. После остановки ленты нажмите «кнопку Отрезать», чтобы отрезать ленту.

- Не нажимайте «кнопку Отрезать» до завершения печати.

Непрерывная печать нескольких этикеток

1. Нажмите .
   Откроется экран для ввода числа копий.
2. Введите значение с помощью кнопок и нажмите .
   На дисплее появятся длина печатаемой этикетки и количество копий, и начнется печать.
3. После остановки ленты нажмите «кнопку Отрезать», чтобы отрезать ленту.
   Будет напечатана «метка отреза». Отрежьте ленту ножницами.

Регулировка плотности печати

1. При выключенном питании нажмите + .
2. Отрегулируйте плотность печати с помощью [◀] [▶] и нажмите .

ПРИМЕЧАНИЕ
В общем случае рекомендуется устанавливать значение «0» (значение по умолчанию).

7. Наклейка этикеток

1. Удалите защитную бумагу.
2. Наклейте этикетку и тщательно ее разгладьте.

Выключение питания после использования

1. Нажмите .
   Элементы питания:
   Выньте элементы питания, если изделие не будет использоваться в течение продолжительного времени.
   Адаптер переменного тока:
   Отключите от розетки и от изделия.

Поиск и устранение неисправностей

Сообщения

Вставьте ленту	Картридж ленты не установлен. Выключите питание и правильно установите картридж ленты.
Проверьте ленту!	Установлен картридж ленты, который не может использоваться в данном изделии. Проверьте картридж ленты.
Проверьте картридж	Установлен картридж ленты, который не может использоваться в данном изделии. Проверьте картридж ленты.
Пров. батарейку	Возможные причины этого сообщения: • заряд элемента питания исчерпан или элемент питания вставлен неправильно; • используются элементы питания разных типов или новые и старые элементы питания. В этом случае правильно вставьте элементы питания или замените их новыми.
Много строк	Введен слишком длинный текст. Нажмите , чтобы удалить строки, на которые указывает курсор.
Текст длинный	Введен слишком длинный текст для указанной длины ленты. Нажмите и измените длину ленты или сократите длину текста.
Пор. № только 1	Порядковые номера уже установлены. Порядковые номера могут применяться только для одной части.
Текст будет удален. OK?	При создании этикетки со специальной формой текущий текст будет удален. Нажмите , чтобы удалить текст и показать специальную форму.
Введ.кажд. число	Введены неправильные значения для штриховкодов. Проверьте значения, цифры и т.п.
Загр.широк. ленту	Невозможна печать на текущей ленте. Используйте более широкую ленту.
Длинный текст Продолжить?	Введен слишком длинный текст для указанной длины ленты. Нажмите , чтобы выполнить печать правильной длины.
Перегрев!	Слишком высокая температура печатающей головки. Выключите питание и извлеките картридж ленты. Перед повторной печатью подождите некоторое время.
Крышка открыта! Выкл. питания.	Если крышку на задней панели открыть без выключения питания, появится сообщение и питание отключится автоматически.
Ошибка двигат.!	В работе двигателя возникла ошибка. Выключите и снова включите питание. Если это же сообщение появится повторно, выключите питание и обратитесь в центр поддержки пользователей Epson.

Проблемы

Изделие не работает нормально.

Инициализируйте изделие, если оно не работает нормально, например, питание не включается / не выключается или отображение на дисплее отключается.

Изображение не появляется даже после нажатия .

Элементы питания установлены правильно? Убедитесь, что все элементы питания установлены правильно.
Элементы питания разрядились? Замените элементы питания новыми или воспользуйтесь специальным адаптером переменного тока (APT0615Z).
Адаптер переменного тока надежно подключен? Надежно подключите адаптер переменного тока и кабель питания к гнезду питания изделия, разъему адаптера переменного тока и розетке.
Используется адаптер переменного тока, отличный от специального, предназначенного для изделия? Использование адаптера переменного тока, отличного от специального, предназначенного для изделия (APT0615Z), очень опасно и может привести к перегреву или повреждению электрических цепей.
Установлен соответствующий уровень яркости дисплея? Отрегулируйте уровень яркости дисплея.

Дисплей выключился.

Включена функция автоматического отключения питания? Питание отключается автоматически, если в течение более 5 минут не было выполнено никаких действий.
Была осуществлена попытка неправильного запуска функции? При неправильной работе с кнопками дисплей включается на короткое время.

Ничего не печатается даже после нажатия .

Текст введен? Если текст не введен, печать выполняться не будет.
На дисплее отображается сообщение? Прочитайте сообщение и выполните указанные в сообщении действия.
Закончилась лента? Установите новый картридж ленты.
Элементы питания разрядились? Замените элементы питания новыми или воспользуйтесь специальным адаптером переменного тока (APT0615Z).
Крышка на задней панели открыта? Правильно установите картридж ленты и полностью закройте крышку.

Символы печатаются неправильно.

Картридж ленты установлен правильно? Правильно установите картридж ленты.
Печатающая головка загрязнена? Очистите печатающую головку.
Элементы питания разрядились? Замените элементы питания новыми или воспользуйтесь специальным адаптером переменного тока (APT0615Z).

Печать заканчивается посредине текста.

Закончилась лента? Установите новый картридж ленты.
Элементы питания разрядились? Замените элементы питания новыми или воспользуйтесь специальным адаптером переменного тока (APT0615Z).

Созданный текст исчез.

Текст был удален? При нажатии + текст, отображаемый на дисплее, будет удален.
Была выполнена инициализация изделия? При инициализации изделия весь созданный текст будет удален.
Элементы питания были выньты или адаптер переменного тока был отключен во время работы изделия? Если адаптер переменного тока был отключен или элементы питания были выньты во время работы изделия, текст может быть удален.

Невозможно наклеить этикетку.

Защитная бумага удалена? Перед наклейкой этикетки удалите защитную бумагу.
Этикетка наклеивается на загрязненную или шероховатую поверхность? Этикетку не удается наклеить из-за материала поверхности или условий окружающей среды.

ПРИМЕЧАНИЕ
Если проблему не удалось устранить с помощью указанных действий или наблюдаются симптомы, отличные от перечисленных, обратитесь в центр поддержки пользователей Epson.

Настройки отображения (меню «Вид»)

Ниже описаны настройки, которые облегчают работу с изделием.

Подсветка
Включение и выключение подсветки дисплея.
Подсветка: Вкл./Выкл.

Контраст
Регулировка плотности отображения букв на дисплее.
Значение: от -5 до +5

Язык
Выбор языка отображения настроек и сообщений на дисплее.
Язык: Русский/Українська/English

дюйм:см
Выбор единицы измерения длины.
Значение: дюйм/см

Процедура

1. Нажмите + .
2. Выберите параметр с помощью клавиш [▲] [▼] и нажмите .
3. При появлении возможных значений выбранного параметра выберите требуемое значение с помощью клавиш [▲] [▼] и нажмите .

Очистка

Если наружные поверхности загрязнены
Вытрите грязь мягкой тканью. В случае устойчивого загрязнения используйте смоченную в воде и отжатую ткань.

- Не используйте химические вещества или такие растворители как бензин, разбавитель или спирт, или салфетки для удаления пыли, пропитанные химическим веществом.

Если печатающая головка загрязнена

Если плотность печати снижается или отдельные элементы не пропечатываются, печатающая головка, возможно, загрязнена. Очистите печатающую головку ватным тампоном, смоченным в медицинском спирте (имеющийся в продаже этиловый спирт).

Технические характеристики

Корпус

Размеры	Примерно 110 (Ш) x 170 (Г) x 56 (В) (мм)
Масса	Примерно 400 г (без элементов питания, картриджа ленты)

Условия эксплуатации

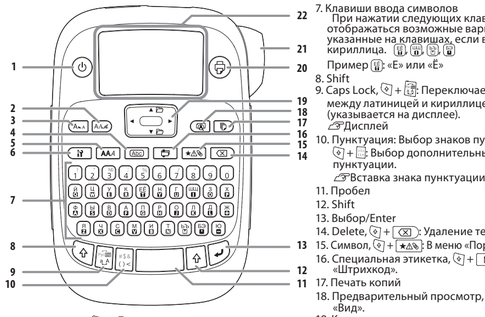
Рабочая температура	от 10 до 35 °C
Температура хранения	от -10 до 55 °C

Источник питания

Адаптер переменного тока	Тип	APT0615Z1-1
	Изготовитель	Seiko Epson Corp.
	Вход	100–240 В перем. тока, 0,3 А, 50–60 Гц (только специальный адаптер и кабель питания)
	Выход	6,5 В пост. тока, 1,5 А
	Общая выходная мощность	10 Вт
Элементы питания		щелочные элементы питания типоразмера AA, 6 шт.

Поддерживаемая ширина ленты
6 мм, 9 мм, 12 мм, 18 мм

Наименование компонентов и функции



1. Питание, + : В меню «Плотность печати».
2. Шрифт
3. Размер шрифта
4. Обрамление
5. Стиль
6. Настройка
7. Клавиши ввода символов
   При нажатии следующих клавиш могут отображаться возможные варианты ввода, указанные на клавишах, если выбран язык кириллица.
   Пример: «Е» или «Ё»
8. Shift
9. Caps Lock, + : Переключает язык ввода между латиницей и кириллицей (указывается на дисплее).
   Дисплей
10. Пунктуация: Выбор знаков пунктуации.
    + : Выбор дополнительных знаков пунктуации.
    Вставка знака пунктуации на этикетку
11. Пробел
12. Shift
13. Выбор/Enter
14. Delete, + : Удаление текста.
15. Символ, + : В меню «Порядковый номер».
16. Специальная этикетка, + : В меню «Штрихкод».
17. Печать копий
18. Предварительный просмотр, + : В меню «Вид».
19. Клавиши управления курсором
    + [▲], + [▼]: К предыдущему или следующему тексту.
20. Печать, + : Прогон ленты.
21. Кнопка «Отрезать»
22. Дисплей

Дисплей

Настройки можно просмотреть на дисплее. Индикаторы указывают, включены настройки или выключены.

1. Размер шрифта
2. Ширина шрифта
3. Рамка
4. Стиль шрифта
5. Вертикально
6. Уровень заряда элементов питания (для информации)
7. Выбор языка
8. Верхний регистр / нижний регистр
9. Курсор: Указывает положение, в котором будет выполняться операция. Это положение, в котором будет вводиться текст, удаляться символы и т.п.
10. Индикатор головки: Указывает строку, в которой находится головка. Отображается в случае наличия нескольких строк.

ПРИМЕЧАНИЕ
X : В случае появления этого символа печать будет невозможна.

11. Индикатор номера текста: Указывает номер текущего текста от начала.

Редактирование символов

Введите текст с помощью клавиш ввода символов.
Наименование компонентов и функции
Текст вводится в положении курсора. Дисплей

- Для сохранения введенного текста сначала с помощью клавиш + [▲] или + [▼] переместите курсор на номер, в который текст еще не был введен, а затем введите текст.

Переключение между верхним и нижним регистром

1. Нажмите + .
   Настройка отображается на дисплее. Символы переключаются в верхний или нижний регистр.

Чтобы переключить часть символов в верхний регистр: Введите текст, удерживая нажатой клавишу .

Удаление символов

1. Нажмите .
   Удаляет один символ перед курсором.

Разрыв строк

1. Нажмите .
   Вставляет разрыв строки после курсора.

Удаление текста

1. Нажмите + .
2. При появлении запроса подтверждения нажмите .
   Текст будет удален.

Подтверждение текста

1. Нажмите .
   Текст отображается на дисплее.
   Можно проверить текст и длину этикетки, но печатаемое изображение просмотреть нельзя.

Добавление символов со знаком ударения на этикетку

1. Нажмите .
2. После появления категории выберите пункт с помощью клавиш [▲] [▼] и нажмите .
3. После появления опций выберите опцию с помощью клавиш [◀] [▶] и нажмите .

Доступные символы Список символов

Вставка знака пунктуации на этикетку

Выберите один из двух указанных методов.

1. Нажмите .
   При каждом нажатии отображается следующий знак.

Доступные знаки

( ) < > [ ] { }

1. Нажмите + .
   При каждом нажатии отображается следующий знак.

Доступные знаки

$ & = ? @ \ ^ _ |

Создание этикеток с серийными номерами (порядковый номер)

A-1 A-2 A-3

1. Нажмите + .
2. Введите номер, английскую или русскую букву для первой этикетки и нажмите .
   Номер/буква будет увеличиваться на единицу после каждой печати.

Создание фрагментов текста

Предусмотрена возможность одновременного создания нескольких фрагментов текста.
Одновременно можно создать до 50 фрагментов. Идентифицировать создаваемый фрагмент текста можно по индикатору номера текста, который отображается в начале текста.

Создание другого фрагмента текста

1. Выберите следующий номер текста с помощью клавиш + [▲] или + [▼].
   Это позволит создать новый фрагмент текста. Выполните те же действия для следующих фрагментов.

Печать выбранного фрагмента текста

1. Выберите фрагмент текста, который необходимо напечатать, с помощью клавиш + [▲] или + [▼].
2. Нажмите .

Полезные функции

В этом разделе описаны различные функции, которые помогают создавать этикетки.

Изменение размера шрифта

1. Нажмите .
2. Выберите макет строки с помощью клавиш [▲] [▼] и нажмите .
   «Равный»: Применение одного и того же размера шрифта. Нет необходимости переходить к шагу 3.
3. Выберите размер шрифта с помощью клавиш [▲] [▼] и нажмите .

ABC ABC ABC

Изменение шрифта

1. Нажмите .
2. Выберите шрифт с помощью клавиш [▲] [▼] и нажмите .
   Шрифт, используемый для всего текста, изменится.

SansS. SansS.HG SansS.ST Gothic
B.Gothic Roman US Roman CL Roman
Mincho Gyosho Reisho BR
CB ScriptPL

Применение стиля шрифта

1. Нажмите .
2. Выберите стиль с помощью клавиш [▲] [▼] и нажмите .

- Стили, предполагающие использование символов небольшого размера или сложных символов, могут печататься нечетко.

Обычный Курсив Жирный
Контур Тень T + Кон
Ж + К Кон + К T + К
T+Кон+К

Добавление обрамления

1. Нажмите .
2. Выберите пункт с помощью клавиш [▲] [▼] и нажмите .
   Ввод номера обрамления выполняет ту же функцию.

ABC ABC ABC

Доступные обрамления Список символов

Указание длины этикетки

1. Нажмите .
2. Выберите «Длина этикетки» с помощью клавиш [▲] [▼] и нажмите .
3. Выберите значение с помощью клавиш [▲] [▼] или введите значение и нажмите .
   Максимальная длина: 40 см (15,0 дюймов)
   «Авто»: Автоматический выбор необходимой длины.

Регулировка межзнакового интервала

1. Нажмите .
2. Выберите «Межзн.интервал» с помощью клавиш [▲] [▼] и нажмите .
3. Выберите пункт с помощью клавиш [▲] [▼] и нажмите .

ABC ABC

Уменьшение ширины символов

1. Нажмите .
2. Выберите «Ширина симв.» с помощью клавиш [▲] [▼] и нажмите .
3. Выберите «Плотный» с помощью клавиш [▲] [▼] и нажмите .

ABC ABC

Выравнивание символов вертикально

1. Нажмите .
2. Выберите «Вертикально» с помощью клавиш [▲] [▼] и нажмите .
3. Выберите «Вкл.» с помощью клавиш [▲] [▼] и нажмите .

ABC ABC

Использование зеркальной печати на этикетке

1. Нажмите .
2. Выберите «Зерк. печать» с помощью клавиш [▲] [▼] и нажмите .
3. Выберите «Вкл.» с помощью клавиш [▲] [▼] и нажмите .

ABC ABC

Создание этикетки с помощью специальной формы

- При создании этикеток с помощью специальной формы после нажатия может появляться сообщение для подтверждения удаления текста. Нажмите , чтобы удалить текущий текст и показать специальную форму.

ПРИМЕЧАНИЕ
Чтобы выйти из следующего режима специальной формы, нажмите , а затем выберите «Выход» и нажмите .

Создание этикетки закладки папки

1. Нажмите .
2. Выберите из «Ярлык:Средн.», «Ярлык:Мал.» и «Ярлык: Бол.» с помощью клавиш [◀] [▶] и нажмите .
3. Выберите значение с помощью клавиш [▲] [▼] или введите длину этикетки и нажмите .
   Максимальная длина: 12,5 см (5,0 дюймов)
4. Введите текст.

File_01 File_01 File_01

Создание этикетки для кабелей

Кабельный маркер-флажок, оборачиваемый вокруг кабеля

1. Нажмите .
2. Выберите из «Флаг:Гориз.», «Флаг:Верт.» и «Флаг: Край» с помощью клавиш [▲] [▼] и нажмите .
3. Выберите значение с помощью клавиш [▲] [▼] или введите длину этикетки и нажмите .
   Максимальная длина: 12,5 см (5,0 дюймов)
4. Введите текст.

USB A001 USB A001 USB A001 USB A001 USB A001

Этикетка, оборачиваемая вокруг кабеля

1. Нажмите .
2. Выберите «Круговая» с помощью клавиш [▲] [▼] и нажмите .
3. Выберите значение с помощью клавиш [▲] [▼] или введите длину этикетки и нажмите .
   Максимальная длина: 12,5 см (5,0 дюймов)
4. Введите текст.

USB A001

Создание этикетки со штрихкодом

- Введите штрихкоды в соответствии с применимыми стандартами.
- Проверьте напечатанные этикетки с помощью устройства для считывания штрихкода, чтобы убедиться в возможности правильного считывания штрихкода.
- Поддерживаемые штрихкоды: CODE39, CODE128, ITF, CODABAR, UPC-A, UPC-E, EAN-8, EAN-13

1. Нажмите + .
2. Выберите пункт с помощью клавиш [▲] [▼] и нажмите .
3. После выбора типа штрихкода введите код.

Инициализация данного изделия

Изделие может прекратить функционировать из-за накопления статического электричества или по другим причинам.
Инициализируйте данное изделие, если он не работает нормально, например, отображение на дисплее отключается.

- Инициализируйте изделие. Перед инициализацией проявляйте особую осторожность.
  Весь созданный текст будет удален. Для настроек вывода символов будут установлены настройки по умолчанию.

1. Нажмите .
2. Нажмите и удерживайте + , а затем нажмите .
3. При появлении сообщения нажмите .
   Изделие будет инициализировано.
   Для отмены: Нажмите любую кнопку, кроме .